



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/CEP/2008/7
14 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

Специальная сессия

Женева, 13–15 октября 2008 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

РЕФОРМА ПРОЦЕССА "ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ"

**ДОКЛАД О РАБОТЕ СОВЕЩАНИЯ РАСШИРЕННОГО ПРЕЗИДИУМА
КОМИТЕТА ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ**

Записка секретариата

Резюме

Расширенный Президиум Комитета по экологической политике (КЭП) обсудил вопрос о реформе процесса "Окружающая среда для Европы" (ОСЕ) на основе предложения по плану реформы процесса ОСЕ, подготовленного секретариатом в консультации с Президиумом КЭП в соответствии с просьбой, высказанной Комитетом на его пятнадцатой сессии (21-23 апреля 2008 года; ECE/CEP/148, пункты 17 и 18).

Расширенный Президиум КЭП принял решение подготовить проект плана реформы процесса ОСЕ для дальнейшего обсуждения на специальной сессии КЭП, проведение которой запланировано на 13-15 октября 2008 года с целью завершения работы над планом и его представления Европейской экономической комиссии для утверждения.

I. ОТКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ И ЕГО УЧАСТНИКИ

1. Совещание расширенного Президиума Комитета по экологической политике (КЭП) состоялось 23 и 24 июня 2008 года в Женеве. Совещание проходило под председательством г-на Заала Ломтадзе (Грузия). На совещании присутствовали делегаты от 29 стран - членов ЕЭК ООН: Австрии, Армении, Бельгии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Италии, Казахстана, Молдовы, Монако, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Турции, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции. В ней также участвовала Европейская комиссия.

2. Кроме того, в нем принимали участие представители Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Европейского агентства по окружающей среде и организации "Европейский Эко-Форум".

II. РЕФОРМА ПРОЦЕССА "ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ"

3. Председатель проинформировал расширенный Президиум о том, что после проведения обсуждений на пятнадцатой сессии КЭП, состоявшейся в Женеве с 21 по 23 апреля 2008 года, и по поручению КЭП секретариат ЕЭК ООН в консультации с Президиумом КЭП подготовил предложение по плану реформы процесса "Окружающая среда для Европы". Председатель подчеркнул, что структура документа, содержащего это предложение, соответствует тематическим блокам, представленным при закрытии пятнадцатой сессии КЭП и согласованным Президиумом КЭП. Он также отметил, что некоторые из элементов, на которые министры обратили особое внимание Белградской декларации, не включены в настоящий документ, поскольку они не обсуждались.

4. После внесения Председателем предложения обсудить реформу процесса "Окружающая среда для Европы" (ОСЕ) на основе имеющегося плана, прошел цикл представления письменных замечаний общего характера. Затем расширенный Президиум перешел к более конкретному обсуждению каждого из следующих разделов: "Введение", "Общие принципы", "Подготовительный процесс" и "Итоги". Обсуждение раздела, озаглавленного "Формат Конференции" было отложено на будущее.

5. В целом делегации согласились с тем, что проект плана реформы процесса ОСЕ мог бы быть подготовлен в соответствии со структурой имеющегося предложения по плану реформы при условии, что он будет иметь более подробный характер, с тем чтобы отразить все необходимые аспекты реформы.
6. Несколько делегаций выразили мнение о том, что следует сделать особый акцент на осуществлении, т.е. следует предусмотреть надлежащие меры по обеспечению осуществления обязательств, принятых на Конференции министров ОСЕ. В этом контексте было предложено проводить среднесрочные обзоры. Кроме того, было предложено рассмотреть возможность включения в проект плана реформы процесса ОСЕ новой главы, посвященной осуществлению.
7. Ряд вопросов, в частности вопрос о возможных итогах переговоров на конференциях министров процесса ОСЕ в будущем и вопрос о соответствующем органе для проведения подготовительного процесса конференций (например, КЭП или рабочей группы старших должностных лиц), стали предметом широкой дискуссии. Некоторые делегации также отметили необходимость отразить в плане реформы ОСЕ не только формат и сферу охвата будущих конференций, но и задачи и цели реформированного процесса, а также его политические приоритеты. В отношении этих вопросов был внесен ряд предложений, по которым состоялось обсуждение; однако принятие окончательного решения было отложено до проведения специальной сессии КЭП (13-15 октября 2008 года), на которой план реформы ОСЕ должен быть окончательно доработан.
8. Расширенный Президиум также обсудил ряд возможных дополнений к проекту плана реформы процесса ОСЕ, к числу которых, среди прочего, относится роль субрегиональных отделений различных международных организаций в осуществлении обязательств, принятых в рамках процесса ОСЕ, необходимость уделения особого внимания осуществлению многосторонних природоохранных соглашений, а также использование обзоров результативности экологической деятельности (ОРЭД) в качестве важного инструмента для оказания помощи странам, в которых проводится обзор, в осуществлении рекомендаций.
9. Наряду с этим прошли широкие дискуссии по вопросу о подготовке доклада об общеевропейской оценке и о возможности принятия его за основу для определения приоритетов на будущих конференциях министров процесса ОСЕ. Отмечалось, что завершить работу над докладом за 18 месяцев до конференции невозможно ввиду ограниченности сроков и финансовых последствий. Было предложено, что при наличии достаточных финансовых ресурсов за 12 месяцев до начала конференции может быть подготовлен предварительный доклад, который мог бы способствовать определению

приоритетов. Кроме того, было достигнуто согласие относительно использования с этой целью и других оценок и докладов, которые могут быть подготовлены для конференции, включая выводы ОРЭД.

10. Было решено, что на специальной сессии КЭП в октябре потребуется провести дополнительные обсуждения проекта плана реформы, при этом возможно, что сессия будет разбита на небольшие группы с целью решения вопросов в более неофициальном порядке.

11. С учетом упомянутых выше обсуждений делегациям было предложено представить в письменном виде свои материалы, касающиеся проекта плана реформы процесса ОСЕ, в секретариат ЕЭК ООН до 30 июня 2008 года.

12. Секретариату ЕЭК ООН было поручено подготовить на основе полученных замечаний первый проект плана реформы процесса ОСЕ и распространить его среди членов Президиума КЭП для замечаний в течение двух недель после завершения текущего совещания.

13. Затем проект плана реформы процесса ОСЕ будет пересмотрен в свете замечаний членов Президиума КЭП и представлен в качестве официального документа. Текст проекта плана реформы процесса ОСЕ на английском языке будет распространен среди членов КЭП в августе 2008 года в качестве его предварительного документа.

III. СОТРУДНИЧЕСТВО С ЧАСТНЫМ СЕКТОРОМ

14. Члены Президиума встретились с отдельными представителями частного сектора в рамках рабочего обеда. Целью рабочего обеда являлось более широкое вовлечение частного сектора в работу КЭП и в реформу процесса ОСЕ.

15. На этой встрече участвовали представители частного сектора от Международной торговой палаты, Всемирного института сберегательных банков/Европейской группы сберегательных банков (Брюссель), Всемирного фонда дикой природы и Фонда устойчивого развития "Этос". Секретариат представляли г-н Патрис Робино, г-жа Кристина фон Швайнихен, г-жа Моника Линн и г-н Джордж Георгиадис.

16. Обсуждения прошли в конструктивном духе и способствовали выявлению ключевых приоритетных областей, по которым в будущем, возможно, будет проводиться соответствующая деятельность. В числе ключевых областей, представляющих интерес, были упомянуты формат участия представителей частного сектора, способствующий

эффективному и равноправному диалогу с правительствами, а также временные рамки их участия, в связи с чем было выражено очевидное предпочтение долгосрочному, а не разовому участию в деятельности КЭП. Приоритетные области, которым в ходе обсуждения уделялось наибольшее внимание, включали воду, химические вещества и управление отходами.

17. После проведения рабочего обеда Председатель проинформировал расширенный Президиум о его результатах и обсудил вопрос о будущих шагах по расширению вовлечения частного сектора.

18. ОЭСР отметила, что частный сектор продемонстрировал большой интерес к проведению в будущем изменения национальных норм регулирования или законодательства, например в области воды, отходов, качества воздуха и транспорта, поскольку эта нормативная база помогает деловым кругам принимать более информированные решения. Опыт показывает, что получению эффективных результатов способствует проведение совещаний с "зонтичными" ассоциациями предпринимателей, а не с отдельными частными компаниями.

19. Расширенный Президиум принял решение о проведении в октябре, в ходе специальной сессии КЭП, встречи "за круглым столом" с представителями частного сектора. Встреча "за круглым столом" должна быть хорошо подготовлена и проходить с участием представителей как "зонтичных" ассоциаций, так и отдельных компаний. Планируется провести две встречи: общую, посвященную характеру и особенностям участия, а также встречу по более предметному рассмотрению какой-либо конкретной области, в рамках которой КЭП мог бы предложить свои экспертные знания и свои сравнительные преимущества, например в области водных ресурсов и оказания водохозяйственных услуг (водоснабжение, канализация и т.д.).

IV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

20. ЮНЕП отметила, что в настоящее время она изучает возможность подготовки доклада, посвященного экологической перспективе Балкан, по образцу доклада, посвященного экологической перспективе Карпат (ЭПК), который был представлен на Белградской конференции министров. Она представит дополнительную информацию на октябрьской сессии.
